

Deballi
pinturerías
ENVIOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 - S. Rosa
Tel: 453-922

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa
Tel: 421-922

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa
Tel: 438-949



REGION®

La Pampa

Un puente de comunicación

20° AÑO DE CIRCULACION

Del 23 al 29 de diciembre de 2010 - Año 20 - N° 977 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

HERRAJES

GALLO

El apellido de los herrajes

Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Última edición del año
sale el jueves 30



La última publicación de 2010, la Edición Color de Fin de Año de Semanario REGION®, estará en circulación un día antes de lo habitual, a partir del jueves 30 de diciembre. El viernes 31 será para nosotros no laborable y no habrá atención al público en la redacción. Agradecemos a colaboradores y anunciantes tener en cuenta este anticipo.

Turismo hizo el lanzamiento de la Temporada en Casa de Piedra

El pasado viernes 17 de diciembre, se realizó el lanzamiento de la temporada turística Verano 2010-2011 en la provincia de La Pampa, con la presencia del gobernador Oscar Mario Jorge.

La Subsecretaría de La Pampa puso un micro charter con el servicio de la Empresa Chevallier, que trasladó hasta el gran lago de La Pampa, a periodistas de medios radiales, televisivos, digitales y gráficos. También viajaron empresarios hoteleros, gastronómicos, de turismo rural, prestadores de servicios, profesionales de turismo, capacitadores y demás.

Previamente Jorge, encabezó el acto de inauguración de 35 viviendas del Ente Ejecutivo Presa Embalse Casa de Piedra; la nueva oficina de atención al público de Prefectura Naval Argentina y un grupo de cabañas turísticas pertenecientes al Sindicato Gráfico Patagónico. Entre los funcionarios municipales, provinciales y nacionales presentes, estuvo el ex gobernador Carlos Verna -hoy senador nacional-, fundador y mentor de la Villa, polo turístico y productivo en gran desarrollo.

El cierre de la jornada, fue con un almuerzo de camaradería en el Polideportivo, donde el subsecretario de Turismo Santiago Amsé, lanzó oficialmente la temporada de verano de la Villa Tu-



Dentro de las actividades de la jornada, el gobernador Oscar Jorge inauguró la primera etapa de tres cabañas turísticas pertenecientes al Sindicato Gráfico Patagónico, que se suman a la oferta de alojamiento de la Villa.

La comitiva oficial estuvo compuesta por los ministros Benvenuto y Fernández Méndiz; los secretarios Ortiz y Calvo; el subsecretario Amsé; el delegado organizador de la comuna de Casa de Piedra, Alberto Campo; el senador Verna y el presidente del Ente Ejecutivo Casa de Piedra, José Barbier, entre otros funcionarios y autoridades presentes.

ristica, expresando en nombre del Gobierno Provincial, la bienvenida a todo el sector privado, a los medios periodísticos que acompañaron los actos de inauguraciones, difundiendo el estado de avance de los emprendimientos de Casa de Piedra.

Amsé señaló que existe el turismo no sólo fuera de la provincia,

sino dentro de ella, con alternativas para vacacionar. "Se puede ver que no sólo el sector público está haciendo inversiones sino el sector privado, en casas de fines de semana, alojamiento turístico, camping, cabañas", expresó el subsecretario.

Al respecto, deseó éxitos para la temporada de verano, teniendo en

cuenta que la anterior, fue muy exitosa. Indicó además que en esta temporada hay nuevos prestadores de servicios y se podrán desarrollar nuevas actividades en la zona de playa.

Por último invitó a todos los pampeanos a visitar la Villa, dejando inaugurada oficialmente la Temporada de Verano 2010-2011...

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

Nueva edición de «Hojas de Rutas»



Ya está en circulación la 19ª actualización, con datos sobre rutas pavimentadas a los destinos de mayor interés, a unos 1.000 km de distancia desde La Pampa. Los recorridos elegidos indican distancias parciales y totales, con las estaciones de expendio de GNC actualizadas, en las rutas sugeridas. El ejemplar se consigue en las empresas auspiciantes, hoteles, oficinas de informes turísticos y en nuestra redacción.

Centro Bulonero de La Pampa

Sistemas hidráulicos, venta y reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cponet.com.ar

La Gauchita Especias

El mundo de lo natural!

Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 / Santa Rosa

Este Verano ☀

Felices Fiestas
Feliz 2011!!!

Casa de Piedra

CABAÑAS
CAMPING
PARADOR
PROVEEDURIA
COMBUSTIBLES
PESCA Y NAUTICA
PASEOS EN LANGHA
SERVICIO DE PLAYA
CIRCUITOS TURISTICOS

VILLA TURÍSTICA
CASA DE PIEDRA
CASA DE PIEDRA

GOBIERNO DE LA PAMPA

LA PAMPA
patagonia argentina

Oficina de Turismo en Casa de Piedra Tel: (02954) 1553-7643 y (0299) 15467-0163
turismocasadepiedra@yahoo.com.ar - www.casadepiedra.gov.ar

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 499.688. Redacción y Publicidad: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. rotativa - Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581. Galardonado con el rubro Semanarios, años 1993/1994/1995/1996/1997/1998. Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas, imágenes o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID, Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.



Quedo inaugurada el último fin de semana la temporada de verano 2010-2011 en Laguna de Guatraché. Casi 1.500 personas le dieron color a la tarde de verano, donde los visitantes pudieron disfrutar de todos los servicios que ofrece el Balneario Municipal, como mesas y fogones en muy buen estado, sombra para acampar, proveeduría y restaurante, duchas de agua caliente y una pileta de natación en excelentes condiciones, que refrescó a gran cantidad de personas que buscaron en ella el alivio a la tarde de verano.

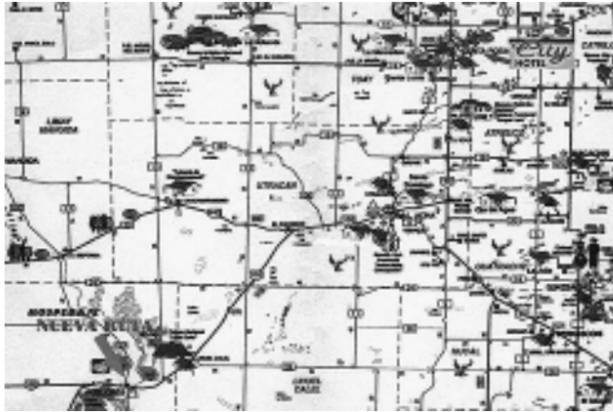
Se volvieron a ver como todas las temporadas, los fogones con el asado tradicional del domingo y la música que este fin de semana

estuvo a cargo de El Tordillo de Eduardo Castex y Mauro y su Banda de Rufino, Santa Fé.

Este fue el puntapié inicial de lo que seguramente será una muy buena temporada y los resultados se irán viendo a medida que transcurre el verano, además se está anunciando los próximos eventos para el 25 de diciembre: la presencia de Los Moros y luego gran baile popular con Fabián y su conjunto en tanto el domingo 26 se presentará Diego Mayer.

La localidad abre sus puertas para recibir a todos los que quieren visitar no sólo la laguna, sino toda la oferta turística que tiene la localidad de Guatraché, «Un lugar distinto».

LO VIMOS EN PUELCHES
Usurpan Mapa de REGION®



En el viaje que realizó la Subsecretaría de Turismo de La Pampa a la Villa Turística Casa de Piedra con motivo del lanzamiento de la Temporada de Verano en la Provincia, pudimos detectar, en una parada en la estación de servicios de la localidad de Puelches, que dos establecimientos hoteleros de la provincia, uno de esa localidad y otro de Santa Rosa, han realizado en forma conjunta, impresos de folletería utilizando (sin autorización de esta editorial) el diseño del Mapa Carretero-Turístico REGION® de la Provincia de La Pampa, haciendo caso omiso al mensaje explícito que acompaña cada edición sobre «**Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción total o parcial por cualquier método, aún mencionando la fuente**», señalando además Propiedad Intelectual, Marca Registrada, aprobación de la Dirección General de Catastro de La Pampa, los números de expedientes, etc., según le

galmente corresponde.

Este accionar de franca deslealtad comercial, que no estamos dispuestos a soportar, se agrava en tanto en forma conciente y deliberada, se ha ocultado la autoría original y por lo tanto, los establecimientos mencionados se han valido de la misma para un exclusivo beneficio económico, atribuyéndose la autoría y titularidad insertando sus logos, con direcciones, teléfonos, e-mails y demás, todo lo que constituye un concurso de delitos.

Esta editorial advierte a quienes no respeten la Propiedad Intelectual de REGION® Empresa Periódica sobre el uso de diseños y/o fotografías, impresos o digitalizados, (incluyendo a quienes fotocopian nuestros trabajos), que abogará solicitando se aplique todo el peso de la Ley en defensa del derecho que le corresponde.

REUNION DEL ENTE PATAGONIA
Asistió el Subsecretario de Turismo de la Pampa



Omar Contreras flanqueado por Meyer y Amsé.

El pasado 14 y 15 de diciembre, en la ciudad de Bariloche, se llevó a cabo una nueva reunión de la Comisión Directiva del Ente Patagonia Argentina. Participaron del evento, el ministro de Turismo de Río Negro, Omar Contreras; el subsecretario de Turismo de La Pampa, Santiago Amsé; en representación de las provincias de Santa Cruz y Neuquén, Pablo Rossi y Marta García respectivamente, y la Secretaria Ejecutiva del Ente, Miriam Capasso. En la reunión, se evaluaron las acciones de promoción llevadas a cabo durante el 2010 y se presentaron las propuestas de trabajo para 2011, que contempla, entre otras, la organización de la

ExpoPatagonia, la participación de FIT 2011 y la realización del Patagonia Show que constará de una promoción regional por distintos puntos del país.

Por otra parte, y con la presencia del ministro de Turismo de la Nación, Carlos Enrique Meyer y la subsecretaría de Desarrollo Turístico del MinTur, Valeria Pelliza, tuvo lugar la ceremonia donde se renovaron las autoridades del Ente Patagonia Argentina. Acompañaron con su presencia, el presidente del Ente Mixto de Promoción Turística de Bariloche, Héctor Barberis; el secretario de Turismo de Bariloche, Daniel González y el presidente de la Cámara de Turismo de la ciudad, Daniel García.

Felices Fiestas!!
Regalá Música en ESCALA perfecta!

MINIATURAS GIFTS INSTRUMENTOS Parquer PERCUSSION

También regala INSTRUMENTOS DE VERDAD

7 NEVADA 20% Dto
pagos sin interés del 10 de diciembre al 9 de enero.

12 y hasta 12 pagos sin interés del 10 de diciembre al 9 de enero.

VISA NATIVA MASTER BANCO NACION

VISA/MASTER 6 pagos sin interés

HORACIO RAUL BUSTOS
C. GIL 180 • Tel: 42-2477 / 43-5909
e-mail: horaciobustos@infovia.com.ar

Sitios Web Efectivos

macromedia Adobe

DIGISapiens®

Telefax (02954) 45 79 95
Urquiza 640. S.Rosa LP
E-mail: info@digisapiens.com
Web: www.digisapiens.com

BUEN DIA DOMINGO

Conduce: Alberto Graff
Ganador Premio Tandil y Rosa de Cristal

Nuevo horario:
De 7:30 a 9:00 hs.

CONTACTO 104.1 FM

PABLO LOZANO
Arquitecto

Proyecto y dirección de obras / Especialidad arquitectura legal

San Jorge 370 - Tel: 413531 - lozpa2001@yahoo.com.ar

EL PROGRESO SEGUROS

"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, etc. • Transporte

Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

PLATAFORMAS VIBRATORIAS

Personal Trainer
Indoor Cycle
Aero Box
Local Power
Power Jump
Ritmos - Salsa
Oxigeno (Pilates)
Kick Boxing
Aparatos - Sauna

Chaco y Misiones 426886

Amsé asumirá en enero como «Secretario» de Turismo

Foto: Amsé durante su alocución en Casa de Piedra en oportunidad del lanzamiento de la Temporada Turística en la Provincia, un día después de la aprobación de la elevación de rango a su cartera. Varios de los presentes lo felicitaron.

Tras la aprobación la semana pasada del Presupuesto Provincial enviado por el Ejecutivo a la Legislatura, donde se solicitó la elevación al rango de «Secretaría» a la cartera provincial de Turismo, esta jerarquización estaría ya concretada y basta formalizarse. Mediante los artículos 24, 25, 26 y 27, en el Presupuesto Provin-

cial 2011 el gobernador Oscar Jorge propuso la creación de una Secretaría de Turismo y las pertinentes modificaciones legales que ello genera. Al frente de la misma seguiría quien actualmente ocupa el cargo de subsecretario, Santiago Amsé y el acto de asunción sería en el mes de enero del año entrante.

Rapi bus

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE GENERAL PICO

LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE SANTA ROSA

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

- Pasajeros y Encomiendas

OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15655322
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel. (02302) 42-1909

Guiaplano ACTUALIZADA

- Planos sectorizados con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.
Guía de búsqueda de calles con barrios y alturas.

NUEVA

40

Búsqueda ampliada Casas de Barrio por Nros. - Búsqueda de Escuelas

CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY

Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S.Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164
Venta mayorista - mínimo 10 ejemplares.

Financiación hasta 24 meses al 9% en pesos

THERMA HOUSE
Sistema Constructivo Industrializado

Certificado de Aptitud Técnica (C.A.T.) N° 2246

J. M. Rosas s/n Parque Industrial Santa Rosa
Tel: (02954) 428488 / 439260
E-Mail: therma@ssdnet.com.ar

Consulte por su proyecto:
www.thermahouse.com.ar

- Innovación tecnológica
- Durabilidad
- Ahorro de energía
- Proyectos libres
- Bajo mantenimiento
- Rapidez de construcción

THERMA HOUSE
Sistema Constructivo Industrializado

Certificado de Aptitud Técnica (C.A.T.) N° 2246

J. M. Rosas s/n Parque Industrial Santa Rosa
Tel: (02954) 428488 / 439260
E-Mail: therma@ssdnet.com.ar

Consulte por su proyecto:
www.thermahouse.com.ar

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

RADIADORES SANTA ROSA

Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

Alberto Enrietti
ARQUITECTO

edison 857
enrietti@speedy.com.ar
cel. (02954) 15596052
telefax. (02954) 450101
6300 santa rosa - la pampa

Parrilla Los Caldenes

Tenedor Libre

Pastas

Asador criollo • Especialidad en carnes mechadas al horno.

Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

Subsecretaría de Turismo de la Provincia de La Pampa Tel: 43-6555 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2592 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Anakam Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Cánucua Travel 41-4333 / Che Pampa 45-5857 / Extra 45-5835 / Great Travel's 45-4300 / Interurus 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Maiten V. Y. T. 41-1490 / Pamtur 42-6162 / Pernier Viajes 42-3305 / Salvador V. Y. T. 42-0059 / Santa Rosa V. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-3382 - Casa de La Pampa en Buenos Aires Tel: 4326-0511/1769 - Casino Club Sala Central Tel: 45-4794 / Tragamonedas Tel: 43-1055 - Cines y Teatros: Teatro Español Tel: 455325 - Teatro ATTP Tel: 454754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 43-58160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 455324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 422993 - Museo Provincial de Artes Tel: 427332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 433551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-

LA BUENA ANTICIPACION BAJA COSTOS

Cruceros transatlánticos a precios muy convenientes

La ilusión de realizar un viaje transatlántico en barco, como lo hicieron nuestros abuelos o bisabuelos, siempre resulta un sueño apasionante de todos, que sólo se ve amedrentado por la idea de un alto costo.

Desde hace varios años, las grandes compañías comerciales navieras europeas, parten en invierno desde el Viejo Mundo, en busca de la temporada de verano en el Sur de América, donde emprenden cortos viajes vacacionales por zonas cálidas entre Argentina y Brasil, en una sucesión de programas temáticos, semana tras semana, sin parar en puerto más de un día para el recambio de pasajeros, entre los meses de diciembre y febrero. Luego, en marzo, cuando el verano aquí fenece, vuelven al Norte europeo buscando la calidez de la primavera que allí comienza y de nuevo a la rutina, aunque esta vez, el hogar y la familia de la tripulación están más cerca.

Estas idas y venidas, cruzando el Atlántico, se producen desde Europa a Suramérica en noviembre y desde Suramérica a Europa en marzo.

Y como ocurre en cualquier hotel con muchos servicios y mucho personal, ya sea que flote o no, el negocio es estar siempre lo más lleno posible.

Por esta razón, las grandes compañías italianas como Costa y MSC por ejemplo, ofrecen incomparables ventajas para quienes decidan aprovechar estos viajes de tres semanas, navegando y recorriendo destinos inolvidables con el servicio de «todo incluido».

Importante: la conveniencia consiste en viajar de a dos, ya que las promociones más importantes apuntan al 2° pasajero sin cargo.

De qué se trata

Como ejemplo vamos a tomar el viaje transatlántico de 20 días, 19 noches, que propone Costa Cruceros, con salida desde Savona, Italia, el 25 de noviembre de 2011, con llegada al puerto de Buenos Aires el 14 de diciembre, luego de visitar Barcelona (España); Casablanca (Marruecos); Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias



20 días de navegación con paradas en puertos, 19 noches de alojamiento y 100 comidas a bordo, pueden costar lo mismo que un viaje en avión. La conveniencia es viajar de a dos aprovechando las promociones «2x1».

españolas); Recife, Maceió, Salvador de Bahía, Río de Janeiro e Ilhabela (Brasil) y Punta del Este (Uruguay).

Por supuesto que hay que volar antes desde Buenos Aires a Italia para embarcar, pero lo curioso -y hasta increíble- es que tomando una promoción con bastante tiempo -un año antes-, el viaje en barco (en este caso de regreso), con «todo incluido», de 19 noches de alojamiento con 100 comidas a bordo, nos puede llegar a costar sólo un poco más, que el viaje en avión de ida, «de un sólo día de duración, durmiendo sentados, con apenas 1 ó 2 comidas y desayuno».

Vamos a los números

Un pasaje aéreo, ida solamente, de Buenos Aires a Europa, para noviembre de 2011, se puede conseguir por unos 1.100 dólares, por persona.

Por otra parte, el pasaje en crucero, Savona - Buenos Aires, por

Costa en la promoción transatlántica 2x1 -paga uno y viajan dos, el acompañante sólo paga impuestos-, cuesta 1.793 dólares por pasajero, impuestos incluidos.

Es decir, aprovechando las promociones de las compañías navieras, con menos plata que lo que costaría una semana en Europa (pasaje ida y vuelta en avión, alojamiento, comidas y demás gastos), se puede disfrutar de tres semanas de viaje embarcado en un hotel de lujo, recorriendo lugares espectaculares «y además», puede ir a recorrer Europa unos días antes de zarpar.

Lo mismo puede suceder al revés, si decide viajar desde Buenos Aires a Europa en marzo de 2012.

Consulte a su Agente de Viajes y desde el gusto. Quienes lo hacen una vez, lo repiten.

También hay que tener en cuenta, a la hora de comprar turismo, que el Banco de La Pampa otorga cuotas y el 10% de descuento pagando con sus tarjetas.

Cuidado con las visas a Estados Unidos

Si tiene programado viajar a Estados Unidos o a un destino que requiera visa de USA, hágalo con tiempo porque están demorando de 2 a 5 meses ¡para dar el turno! de la entrevista.

Esto se debe a que Argentina, como tantos otros países de Latinoamérica, ha visto reducido el número de Cónsules que otorgan la visa, produciendo de esta manera una interminable demora en conseguir la entrevista para solicitarla. La medida se debería a una fuerte restricción presupuestaria del gobierno de Barack Obama, ya que el país del norte está sufriendo un duro revés económico.

Ya hay casos concretos en nuestro propio ámbito, de pasajeros que tienen comprado USA en enero y que no podrán viajar.

TODO PARA EL CAMPING
Abside playero \$ 85
Conservadora IGL00(E.E. UU.) 50 lt. \$ 285
Rifle aire comprimido 5,5 dde. \$ 245
Carpa 4 personas dde. \$ 129
Conservadora 35 lts. \$ 99
Mochila 65 lts. \$ 210

CAZA - PESCA - CAMPING
CENIZO CAMPING S.A.
Indumentaria para el aire libre MONTAGNE

MANSILLA 15 / S. Rosa / Tel: 43-2800 / cenizocampingsa@speedy.com.ar

Richter Mario
CARPINTERIA EN GENERAL

Santiago Álvarez 1756 • Tel. Part.: (02954) 49-8031
Cel.: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

¡LLEGO FIBERTEL A SANTA ROSA
CONECTATE A UN MUNDO MEJOR

Fibertel es la Banda Ancha por Fibra Óptica, que te permite navegar a la máxima velocidad sin utilizar el teléfono, sin tiempo mínimo de permanencia, con soporte técnico las 24 hs. y casillas de e-mail (@fibertel.com.ar). Y además te permite disfrutar sin cargo de los servicios adicionales Fibertel Nitro, Fibertel Disk, Fibertel Mail, Fibertel Web, Antivirus para mail, Antispam, Control de Padres y Agenda.

WWW.FIBERTEL.COM.AR

Cablevisión 3 MEGAS A \$85 POR MES DURANTE 6 MESES Suscribite 0810.122.0200 Fibertel

PRODUCTO SUJETO A DISPONIBILIDAD TÉCNICA Y GEOGRÁFICA. APPLE, EL LOGOTIPO DE APPLE ES MARCA DE APPLE INC. REGISTRADAS EN EE.UU Y EN OTROS PAISES. FIBERTEL NITRO OTORGA UN AUMENTO TEMPORAL DE LA VELOCIDAD DE BAJADA Y SUBIDA AL INICIO DE LA OPERACIÓN. SIEMPRE QUE EXISTA ANCHO DE BANDA SUFICIENTE Y DISPONIBLE EN LA RED. DIVERSOS FACTORES PUEDEN AFECTAR LAS VELOCIDADES DEL SERVICIO. CONSECUENTEMENTE NO SE OTORGAN GARANTÍAS SOBRE LA EFICIENCIA DEL PRODUCTO. FIBERTEL NITRO ES UN PRODUCTO ADICIONAL SIN CARGO. VER CARACTERÍSTICAS DE FIBERTEL NITRO Y REQUISITOS DE CONTRATACIÓN DEL SERVICIO FIBERTEL EN WWW.FIBERTEL.COM.AR - CABLEVISION S.A. - GRAL. HORNOS 690 (CABA).

SANTA ROSA Viajes y Turismo
Especialista en CRUCEROS

CRUCEROS 2011 - 2012
Ya están los Itinerarios, las Tarifas, las Fechas de Salida y las PROMOS para los Barcos de 2011. Ahora es el momento de reservar, para conseguir las mejores tarifas y todos los beneficios.

www.santarosaviajes.TUR.ar

Beneficios primeras 100 cabinas reservadas:
- Salidas desde Buenos Aires
- 3er pasajero GRATIS en la misma cabina
- Descuento 4° Pasajero y Menores
- 2x1 para los Cruceros Transatlánticos (Viajan 2 Paga 1)
- Beneficios en Traslados a Buenos Aires
- Promo por Pronto Pago, reservando en Diciembre y Enero.
- Pensión Completa
- Garantía de Cabina Compartida para los que viajen solos y no deseen pagar suplemento individual

NO SE QUEDE EN EL MUELLE...
- Transatlánticos 19 noches pensión cpta.
- Salidas: Noviembre 2011 / Marzo 2012
- Génova, Barcelona, Casablanca, Tenerife, Recife, Maceió, Río de Janeiro, Punta del Este, Buenos Aires en PROMO 2x1 ¡¡YA!!

Coronel Gil 36 - Santa Rosa - Tel: (02954) 42-0800 / 43-1323 - sfaus@santarosaviajes.tur.ar

Servicios Subterráneos

- CONSTRUIMOS REDES
- Agua, cloacas, riego por aspersión.
- Servicios de zanjeo a empresas y municipios.
- CONSULTA POR ALQUILER

Cel: (02954) 15-35-4369 / 15-63-3667
e-mail: sandraburi@insert.com.ar



Todos los días... All Suite

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

Expreso Alberino s.a.

YA ESTA EN CIRCULACION 7ª Actualización del Libro Bilingüe de La Pampa



Más de 250 fotografías ilustran la edición y hay láminas color a doble página.

Notable aceptación ha tenido el «Libro Guía REGION® de La Pampa», bilingüe (castellano-inglés), que salió la semana pasada y tan sólo en este período de tiempo, empresas, instituciones y organismos oficiales han adquirido más de 500 ejemplares, muchos personalizados en tapa, para obsequiar en esta época. Esta 7ma actualización contiene 180 páginas, todas impresas en fotocromo color, sobre papel ilustración pesado, con lujosa encuadernación en tapas duras abrigadas y un contenido de notas con 250 fotografías e ilustraciones.

Los 3 temas centrales que aborda la edición son:

• LA PROVINCIA

Aprovechamiento del Agua; Bandera y Escudo; Corredor Bioceánico; Día de La Pampa; Flora y Fauna Pampeana; Geología; Geografía; La Pampa es Patagonia; Mapa Vial y Turístico; Reseña Histórica; Rutas y Caminos

• ACTIVIDAD TURISTICA

Aniversarios de localidades; Calendario Anual de Actividades; Caza Deportiva; Ciervo Colorado; Cultura; El Paisaje; Estancias Turísticas; Geoturismo; Hoja de Ruta; La Comida; La Gente; Los Menonitas; Parque Nacional Lihué Cale; Pesca Deportiva; Reserva Parque Luro; Turismo Salud; Termas y SPA; Turismo

Rural; Villa Turística Casa de Piedra, el nuevo pueblo.

• DESTINOS

-Ciudad cabecera: Santa Rosa - Toay. -Hacia los Lagos del Sur (Casa de Piedra, Col. 25 de Mayo, G. Acha, etc.). -Hacia la Costa Atlántica (Guatraché, Jacinto Arauz, etc.). -Hacia la pampa húmeda (B. Larroudé, E. Castex, G. Pico, I. Alvear, etc.). -Hacia las Sierras del Norte (Ingeniero Luiggi, Realicó, Winifreda, etc.). -Hacia la Región de Cuyo (Carro Quemado, Santa Isabel, Victorica, etc.)

El ejemplar se vende en nuestra redacción de Urquiza 640, Santa Rosa, a un precio promocional de lanzamiento de \$ 60.

Para la compra de ejemplares con destino a «regalo empresarial» (con un mínimo de 10 unidades), los mismos pueden ser personalizados en tapa, con la aplicación del logo de la empresa, institución, etc. Para librerías y reventa, (mínimo de 10 ejemplares) consultar a Servicio de Atención al Cliente de REGION®, tel: (02954) 42-9025 interno 307.



EL GOBERNADOR JORGE PRESIDIO

Turismo hizo el lanzamiento de la Temporada Turística de Verano 2010-2011 en La Pampa, desde

VIENE DE TAPA

Seguidamente, el contingente que viajó con la Subsecretaría de Turismo, visitó «El Parador» Restó Bar, ubicado frente al lago, desde donde se brinda la posibilidad de alquilar sombrillas y reposeras para la playa, además de un muy buen servicio gastronómico, con una vista espectacular. Junto al establecimiento hay montado un gran escenario, donde tocan bandas y artistas con shows en vivo durante la temporada.



Intendente Alberto Campo, Sergio Alvez de Turismo Casa de Piedra y el subsecretario de Turismo de la Provincia, Santiago Amsé.

En el sector de playa, fueron presentados los nuevos hidropedales que se podrán alquilar y la «banana», para la diversión de chicos y grandes. Además a partir del 1° de enero se abre la temporada de pesca deportiva, durante la cual se podrá contratar el servicio de lancha para embarcarse.

Metegoles, peloteros inflables, alquiler de kayacs, voley playero o fútbol, estarán disponibles para la diversión, complementándose con caminatas y paseos por la zona de los Miradores y el Camino Costero.

Más Cabañas Turísticas

Entre las obras inauguradas, cortaron cintas en las nuevas cabañas del Sindicato Gráfico Patagónico, donde habló a los presentes el secretario general, Aníbal Schmidt. El sindicato está regionalizado, integrado por Neuquén, Río Negro y La Pampa. Esta obra forma parte de un proyecto de 6 cabañas. Con las tres inauguradas, quedan disponibles 20 plazas más de alojamiento en la Villa, además desarrollarán a futuro un salón de usos múltiples. En tanto, pudimos ver el avance constructivo de un Motel Turístico, a la vera de la Ruta Nacional N° 152, que ampliará notablemente la capacidad hotelera del lugar.



La Subsecretaría de La Pampa puso un micro ch... trasladó hasta el gran lago de La Pampa, a per... gráficos. También viajaron empresarios hoteleros; servicios; profesionales de turismo; person...



Durante el almuerzo, tras el lanzamiento de la Temporada Turística de Verano, el gobernador, muy distendido, hasta bailó varios tangos, en un clima de compañerismo y muy buen humor.



Hidropedales para alquilar.

Muy l...

Pampagua
Reactor transparente de ozono para eliminar del agua virus, bacterias, hongos, levaduras y acentuar su máxima pureza.

LIBRE DE EXCESO DE ARSENICO, SODIO Y FLUOR

Administración y Ventas: Gob. Duval 438 / Santa Rosa (L.P.)
Tel: (02954) 424-119/663205 / pampagua@yahoo.com.ar

Planta de producción: Chuña 5.775 y Cotorra, Barrio Lovo-Che, Toay

Semiyitas
DISTRIBUIDORA **SAN MIGUEL**

Av. Circ. Santiago Marzo Sur 1254 / (6300) Santa Rosa La Pampa
Tel: (02954) 43-7400 / 0800-666-2085
E-mail: minettigariglio_ehijos_srl@hotmail.com

Venta de productos Veterinarios en General
Alimentos Balanceados
Molinos "HERCULES"
Talabartería - Electricidad
Alambres - Torniquetes
Aisladores de plástico y porcelana

ROBENBUSCH
Vitabull
Asesores Técnicos
Dr. Silvio Montero
Dra María Cristina Bianciotti
Tel: (02302) 430445
Telefax: (02302) 422704
Calle 9 N° 651 - Gral. Pico
E-Mail: vestespania@speedy.com.ar

Recibimos todas las tarjetas débito y crédito: Banco de La Pampa, Visa y Mastercard.

En estas Fiestas Tradicionales, queremos hacer llegar a la Comunidad nuestro afectuoso saludo, con el deseo de que puedan disfrutar de un grato tiempo en familia y que logren concretar los sueños más preciados de cada uno.

CAMARA DE DIPUTADOS LA PAMPA

www.legislatura.lapampa.gov.ar

Refrigerados Santiago
Santiago Martín Portalez

Fango Distribuidor Exclusivo **Milkaut** Los lácteos de la gente

Swift **Dánica** **PALADINI**

www.refrigeradosantiago.com.ar
Chaco 152 - Santa Rosa, La Pampa
refrigerados.santiago@gmail.com
Tel: (02954) 43-3625

Expresamos nuestro saludo a apostadores y agenceros con el deseo de "Felices Fiestas".

CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA

Jugá únicamente Quiniela Oficial.

LA TORRE Especias

COTILLON Y DESCARTABLES DISFRACES

- Dietética
- Productos Naturales
- Legumbres
- Repostería
- Frutas secas
- Herboristería

TODO PARA EL CHACINADOR
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

L. de la Torre 355 • Tel: (02954) 43-1774

LA JORNADA Temporada de Verano Casa de Piedra.



Arter con el servicio de la Empresa Chevallier, que
odistas de medios radiales, televisivos, digitales y
gastronómicos; de turismo rural; prestadores de
al de la SubseTur; capacitadores y demás.



A pesar que el clima desmejoró pasado el
mediodía, varios integrantes del contingente no
pudieron aguantar la tentación de hacer una
incurción al lago, aunque sea vestidos.



«El Parador»
Restó Bar,
ubicado
frente al lago,
con una vista
espectacular.



buena servicio durante el almuerzo en la Villa.

ACCION COMUNITARIA DEL SECTOR EMPRESARIO

Hoteleros y Panaderos donaron mil Pan Dulces

En la Subsecretaría de Turismo, se presentó el programa nacional de la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA), donde la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa (AEHGLP), adhiriendo a este programa denominado «FEHGRA en Acción Comunitaria» en la modalidad «Amasado de Pan Dulce» elaboró, junto con la Cámara de Panaderos de la Pampa, mil pan dulces que se entregaron simbólicamente a Entidades sin fines de lucro que trabajan con familias carenciadas.

(Más información a vuelta de página)



La entrega del Pan Dulce Solidario, busca llevar una sonrisa a los hogares que no tienen la posibilidad de tener uno en su mesa. En la foto, el presidente de la AEHGLP, José Izcue; el subsecretario de Turismo, Santiago Amsé; el asesor de FEHGRA, Miguel Struch y el vicepresidente de la AEHGLP, Hugo Carbonel.

IMPORTANTE EQUIPAMIENTO DE DEFENSA CIVIL

Tractores para lucha contra incendios



Con la presencia del Gobernador Jorge, tuvo lugar el acto de entrega de 8 tractores para el mantenimiento de picadas en la prevención de incendios rurales. El monto del equipamiento se encuentra en el orden de los 3 millones y medio de pesos.

Se trata de la conclusión de un proyecto iniciado hace un tiempo y financiado por el PROSAP, organismo del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación. El ministro Ferrán explicó que

este programa financia emprendimientos relacionados con la mejora de la productividad y la producción del sector agropecuario. El equipamiento para el mantenimiento de picadas, va a ser administrada por organizaciones de productores, por los Municipios y Comisiones de Fomento. Consiste en 8 tractores con sus respectivas rastras. «Es un trabajo que se viene desarrollando durante todo el año. Hemos realizado el mantenimiento de todas las picadas. Y con estos nuevos tracto-

res se les dará una mano más a los productores de la zona, para prevenir incendios», expresó el ministro de Gobierno, Justicia y Seguridad, César Rodríguez.

Al respecto, Gustavo Romero, director de Defensa Civil, manifestó que la idea es entregarlos en la zona del caldenal y jarillal, aunque «todavía no está definido a qué asociaciones rurales se le entregarán. La idea es que a fines de febrero estén entregados, para que comiencen a trabajar en la próxima temporada. Para la actual, ya tenemos los 3.200 kilómetros realizados, una inversión muy importante del Gobierno en apoyo al productor rural. Esto hace a la prevención para que no haya ocurrencia de incendios. Tuvimos algunos eventos que fueron menores, ya que había muy poco pasto por la sequía. De todas maneras, en lo que va de la temporada, ya tuvimos siete incendios. El viernes pasado tuvimos uno en la zona de Victorica, de alrededor de 7 hectáreas».



LA CANASTA
FRUTAS Y VERDURAS

Nuestros mejores deseos en estas Fiestas!!!

Tel: (02954) 420-142

Uruguay 696 esq. Ayala / Santa Rosa (L.P.)

Visite

COMPLEJO TURISTICO ***

SiGPa

Calle 5 entre 6 y 8 - Tel. (02954) 434502 - Casa de Piedra
La Pampa - Patagonia Argentina

Villa Turística
Casa de Piedra

www.graficospatagonicos.com.ar

Papá Noel busca tu regalo en montagne

- carpas
- bolsas de dormir
- artículos de camping
- mochilas
- sillones
- sillas,
- indumentaria hombre mujer niño

MONTAGNE
Local Exclusivo

9 de Julio 215 / Tel: (02954) 386565 / montagnelapampa@live.com

Queremos hacer llegar a toda la familia hotelera y gastronómica de La Pampa y en especial a nuestros asociados un afectuoso saludo y los mejores deseos de prosperidad para el año que se inicia

CAPACITACION Y DIFUSION DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

FEHGRA

www.aehglp.org.ar

Hítal
Autoservicio

Te conviene. Es de acá.

- Atención Personalizada
- Verduras y Frutas de 1ª Calidad
- En carnes, siempre lo mejor

Sucursal:

González 745. Tel (02954) 425904
Duarte y Castro. Tel (02954) 438644
México 1658. Tel (02954) 423761

Nuestros mejores deseos de Felicidad, Paz y Amor en estas Fiestas Tradicionales.

«Residencial Tredi» cumple 40 años

«Residencial Tredi» cumple este jueves 23 de diciembre, 40 años de trayectoria comercial en Santa Rosa, dando servicio y buena atención a turistas y viajantes.

Elegido desde siempre por sus clientes, por sentirse en familia y como en su casa debido a la muy buena predisposición de su dueño, Raúl O. Gómez y familia, quienes siempre intentan que el viajero se lleve la mejor imagen de la ciudad y de su gente.

«Residencial Tredi» está equipado acorde a los tiempos actuales, con habitaciones con baños privados, cocheras propias, TV color, calefacción central.

La familia de «Residencial Tredi» mediante este medio quieren hacer llegar un cálido saludo y agradecimiento a sus clientes, amigos y proveedores, por el apoyo brindado durante todos estos años y les auguran una Feliz Navidad y próspero Año nuevo.

Propuestas de Verano en el CMC

Gratis:

Taller de Danza Contemporánea
Tallerista a cargo: Ana Badillo.
Desde el 10 de enero al 4 de febrero. Lunes, miércoles y viernes de 9,30 a 11 hs. Destinado a jóvenes y adultos.

Taller de Arte Callejero
Talleristas a cargo: Florencia Pumilla y Mario Barrera
Desde el 3 al 14 de Enero. Lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 horas. A partir de los 13 años.

Taller de Técnica Vocal
Talleristas a cargo: Claudia Macedo. Desde el 4 al 2 de Febrero. Martes de 10 a 12 horas. Destinado a jóvenes y adultos.

Actividad Muralista

En el marco del Proyecto Muralista, Jimena Cabello y Ariel y Diego Sejas Rubio invitan a todos los que quieran acercarse a pintar murales en el patio del CMC, los martes y jueves de febrero de 8 a 12 horas, junto a alumnos del CREA:

Aranceladas:

Taller de Bijouterie
Tallerista a cargo: Laura Jacques
Miércoles de 10 a 12 horas, durante el mes de enero. Destinado a niños y adolescentes. \$50

Taller de Teatro (Seminario intensivo) Tallerista a cargo: Eva Fernandez. En el mes de enero. Martes, miércoles y jueves de 20 a 22. Destinado a jóvenes y adultos. \$70

Presentes con nuestro saludo en los 40 años de «Residencial Tredi»



CAPACITACION Y DIFUSION
DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria
Hotelera Gastronómica
DE LA PAMPA

www.aehgip.org.ar

HOJAS DE RUTAS

19na Actualización

- Desde Santa Rosa a los principales destinos
- Distancias parciales
- Ruta a Chile por el Paso El Pehuenche
- Estaciones de GNC

Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$5

ACCION COMUNITARIA

Donaron mil Pan Dulces

VIENE DE PAGINA CENTRAL

Hoteleros y Panaderos donaron mil Pan Dulces

Estuvieron presentes en el evento solidario el subsecretario de Turismo, Santiago Amsé; el presidente de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa, José Izcue; el presidente de la Cámara de Panaderos de La Pampa, Miguel Tourn; la secretaria de la entidad, Sara García; el director del Torneo Nacional de Cheff, Jorge López Cortez; Miguel Struch, asesor de FEGHRA y representantes de algunas de las Entidades que recibirán el Pan Dulce Solidario.

Amsé: El subsecretario de Turismo, agradeció a la FEHGRA la oportunidad de trabajar en conjunto para la concreción de este Programa, junto a la Cámara de Panaderos de La Pampa y se esperanzó en "la continuidad de estas acciones que ayudan a la población más necesitada".

Izcue: «Esta es una iniciativa que nuestra Asociación toma de FEHGRA y que al igual que lo hemos hecho con otras actividades, como lo es el desarrollo del turismo regional por ejemplo, hoy reúne a entidades del sector privado y del sector público para otra de sus acciones, no menos importante, como lo es este evento solidario: la elaboración de 1.000 pan dulces navideños para entregar a entidades de bien público que trabajan con familias carenciadas. Ojalá el año que viene seamos muchos más privados participando no sólo en este evento solidario, sino también acompañando a al sector público en la búsqueda del tan ansiado pleno empleo y, en definitiva, del bien común para nuestra sociedad, de tal manera que los eventos solidarios terminen siendo solo un festejo por el bienestar ya obtenido. Nuestra Institución trabaja para ello

Tourn: Miguel Tourn expresó que la Escuela de Panadería aceptó gustoso el desafío, poniendo a disposición a los maestros confiteros para la realización de los Pan Dulces.

A su vez, agradeció la colaboración del molino Morixe, que donó la harina y la Casa Lomas Pampa que hizo lo propio con frutas secas.

Struch: "Cuando uno sueña solo es un sueño nada más, pero cuando el sueño se comparte puede hacerse realidad", fueron las primeras palabras del asesor de FEGHRA, Miguel Struch, quien memoró el nacimiento de la Federación en el año 1941. Asimismo recordó que "en el año 2008 se hicieron 1.900 panes en todo el país, en el 2009 fueron 12.000 y este año se espera superar las 25.000 unidades entre las 25 filiales que se sumaron a la actividad".

Beneficiados: La entrega simbólica fue al Hogar San José Obreiro, Hogares Don Bosco, CARITAS, Fundación Casa Escuela Amor y Libertad, Voluntariado de Pediatría del Hospital Lucio Molas, Hogar de Ancianos, Hermanas Adoradoras, Cooperadora del Hospital Lucio Molas, Nutrin La Pampa, Rotary Club Santa Rosa Norte, Asociación Gral de Rosas en ayuda a los niños de Santa Rosa y Toay.

Las Instituciones de Gral. Pico: Centro de Día, Hogar La Posada del Sol, Fundación El Puente, Hogar de Ancianos, Hogar de Madres, Fundación Unidos, Alianza Cristiana y Misionera Argentina y el Rotary Club de Eduardo Castex.



José Izcue, presidente de la Asociación Empresaria Hotelera de La Pampa.

POR POLI MARTÍNEZ

Los secretos para estar bien maquillada en las Fiestas



La noche de fin de año es una noche muy especial donde siempre queremos lucir perfectas.

El primer paso es preparar la piel para el maquillaje: exfoliá e hidrata la piel. Eliminá toda impureza de la piel para que luzca luminosa y tonificada, será la base perfecta de un maquillaje radiante. Luego hay que iluminar el rostro: comenzar por la aplicación del iluminador y la base, y un toque de rubor a tus pómulos.

Aplicar un iluminador antes de la base o mezclarlo con el maquillaje, pero, cuidado!!, porque el objetivo es que la piel quede con luz, no con brillo.

Es mejor decidirse por un maquillaje resistente y que aguante toda la noche. Es aconsejable aplicarse sobre los pómulos un colorete para destacar las facciones de forma casi imperceptible. Por último fijar todo el maquillaje con polvos translúcidos.

El siguiente paso es marcar la mirada. Definir bien las cejas con ayuda de una sombra de ojos. Delinear los ojos con un lápiz negro. La línea puede ser muy fina o extra gruesa. La moda lo permite. Elegir una sombra de ojos que ilumine la mirada: es el momento por apostar a una mirada metálica. Otra opción es el ahumado que sigue siendo tendencia sobre todo en tonos negros intensos que parecen dar un paso más allá y se llevan más marcados. Los ojos "ahumados" de los ochenta vuelven y de forma contundente. Es un look muy sensual, dramático e intenso, recomendado para chicas jóvenes ya que a la mujer madura puede endurecer

bastante la mirada y a esa edad lo que hemos de procurar es que la mujer madura se vea fresca y juvenil.

Para conseguir una irresistible mirada color antracita, aplicar en el párpado una sombra gris plata, y extender otra algo más oscura sobre el párpado móvil. A continuación, difuminarla y remarcar la línea de las pestañas con eyeliner negro. Aplicar la máscara de pestañas en el párpado superior con los ojos muy abiertos y la cabeza elevada. Hacerlo desde la raíz hacia fuera, primero en el centro y después en los lados.

Lo ideal para los labios es que primero se perfilen con un lápiz adecuado. Y después rellenar todo el labio de color con el mismo delineador. Al final y por encima utiliza la barra de labios habitual. Retirar el exceso de color mediante ligeras presiones con un pañuelo de papel.

Para fijar el color aplicar una capa de polvos translúcidos sobre los labios para fijar el maquillaje, y para que el acabado sea más espectacular reaplicar el rojo de labios una vez más. Otra opción es optar por el brillo. Para ello aplicar un color brillante y jugoso con un pincel especial para labios porque el color será más intenso.

En la cartera durante las fiestas, bastará con el labial y el rubor para un retoque instantáneo en cada visita al toilette.

Colaboración: Poli Martínez, directora de Poli Make up Studio Store, www.polimakeup.com

Cámara Panaderos Provincia de La Pampa

Saludamos a todos los panaderos y empleados panaderos deseándoles felices fiestas y un año nuevo de trabajo para todos.

Escuela de Panaderos: Tucumán y Salta

Martín & Martínez

Estudio Contable e Impositivo



C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa
Tel: (02954) 41-9075
martinmartinez@cpenet.com.ar

COMISIONES "EL VASCO"

GENERAL PICO - AMERICA

- TRAMITES
- ENCOMIENDAS
- CONTRAREEMBOLSOS

Cel: (02302) 15614355

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

- Cerraduras antipánico
- Regatones

TAMBIEN CERRAJERIA

Cel: 15-67-9973
Tel: 45-4544
Andrada 38 / S. Rosa

COSMETOLOGÍA

NUEVO TELEFONO: (02954) 386810
Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO

YA RECIBIMOS GRAN VARIEDAD DE AGENDAS 2011

RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

CURSOS

- Peluquería
- Comestología
- Depilación
- Maquillaje social
- Manicuría
- Masajes
- Tejido
- Modista

Ferrando 515 Bº E. Comercio
(Frente a la Escuela 25) / Tel: 430285



La Cocina de REGION®

Canastitas de ensalada Waldorf

(2 porciones)

Ingredientes

- 2 tapas para empanadas tipo criolla
- 2 manzanas verdes en cubitos
- 2 tazas de apio en rodajas
- 100 grs. De nueces picadas
- 200 grs. De crema de leche
- 3 cdas. de mayonesa
- Juego de limón, a gusto

doradas. Pincelar con huevo para que queden más brillosas
Para la ensalada mezclar en un bol las manzanas y rociarlos con jugo de limón. Incorporar el apio y la mezcla de la crema con la mayonesa. Salpimentar a gusto. Agregar las nueces picadas. Una vez horneada la canastita, colocar una porción de ensalada fría y servir.

Colaboración: «La Salteña»

Procedimiento

Realizar la canastita con ayuda de un bol de cerámica con rocío vegetal, colocando la tapa de empanadas por encima. Pincharlas con la ayuda de un tenedor
Calentar en horno medio 180° C hasta que estén



Teatro, Espectáculos, Museos

MUSICA Y ESPECTACULOS

• Frida:

Alvear 42

-Jue. 23 a las 00

hs: Indio Mike + El Gato con Pipa. Noche Rockabilly. \$ 10

• La Carreta:

Av. Perón 4.500

-Cena show con espectáculos musicales en vivo.

• **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600

-Sáb. 25 a las 23 hs: Show en vivo. Melódicos, pop, latinos.

• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:

-Sab. 25 a las 23:30 hs: «Fernando Peyreya» \$ 5



-Jue. 30 a las 22:30 hs: «Los Iracundos» \$ 20

-Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas guiadas llamando al 1561-2699.

• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.

• **Museo «Olga Orozco» - Toay:** Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel:



38-1998. Lun. a vie. 9 a 12 y de 14 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis.

• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 38-1996. Lun. a vie. 10 a 12 y 14:30 a 16:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.

• **Museo Histórico «Tte. Gral. L.M. Campos» - Toay:** Unidad militar Toay, Tel: 49-8019. Visitas previo aviso. Gratis

OTRAS OPCIONES

• **Estancia «La Malvina»**



-Parque Don Tomás. -Lun. a vie. 8 a 20 hs; sáb, dom. y feriados 10 a 12 y 16 a 20 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis

• **Jardín Botánico:** Chimango a media cuadra de Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. de 16 a 20 y dom. de 8 a 12 y de 16 a 20 horas. Ingreso gratis.

• **Minizoo del Club de Caza:** Av. Perón y Paloma Torcaza, Toay. Mié. a lun. de 9 a 20 hs: 17 especies regionales, jabalí, ñandú, ciervo, liebre mara, guanaco, etc. Camping, juegos, piscina, buffet. \$ 6

• **Reserva Parque Luro:** A 35 km. Tel: 49-9000. Todos los días incluso feriados de 9 a 19 hs. Museo El Castillo, camping, piscina, proveeduría, senderos, 1.600 has. Ingreso \$ 1. Vis. guiadas \$ 2.

MUSEOS, CHARLAS, EXPO's

• Subsecretaría de Turismo

-Muestra fotográfica «Tierra Adentro», del paisaje pampeano, de Fabián Muñoz. Gratis

• **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324

Exposiciones gratis: Muestras de Talleres y Alumnos de la Dirección de Cultura Municipal.

-En Galería Eduardo Ferma: "Espina Trunca" de Mario Eyheramónho.

-En Fotogalería Echaniz: "Escenas Urbanas" de Julio González Verges.

-En Sala Mareque: «Orígenes, 50 años de artes visuales», de María Pérez Sola. Gratis

• **Museo Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun.-vie. 8 a 19:30 hs. Sáb.-dom. 18:30 a 21:30 hs.

-Expo «Poética del Trazo» de Rubén Sassano) y «Luz de días largos» (obras del Museo). Hasta 14 / 2

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.- vie. de 8 a 12 hs.; Dom. 19 a 22 hs. Gratis.

• **La Cinacina:** Río Negro 931

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa.

e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos

GOBIERNO DE LA PAMPA

PREVENCIÓN EN VACACIONES Seguridad antes de viajar

El centro del asiento trasero es, según las estadísticas, el lugar más seguro del automóvil (los asientos delanteros y laterales son más vulnerables en un choque) y generalmente tiene un cinturón de cintura (el cual es más fácil de usar para instalar un asiento infantil que con una correa de hombro o un cinturón combinado).



Si usted lleva sólo un niño en el automóvil, el centro del asiento trasero es el mejor sitio para la silla a menos de que el niño se encuentre en un asiento elevador que requiera el uso del cinturón de seguridad combinado.

Por otra parte, el asiento delantero del pasajero es el lugar más peligroso del automóvil, y es aún más peligroso para los niños pequeños cuando el automóvil está provisto de un air-bag para el asiento del acompañante. Por lo tanto, cada vez que le sea posible, siente a los niños menores de 13 años en la parte trasera del vehículo. Si un niño que tiene edad su-

ficiente para viajar mirando hacia el frente tiene que viajar sentado en el asiento delantero (cuando todo el espacio del asiento trasero esté ocupado con otros niños), es indispensable que se coloque el asiento en posición vertical y esté lo más retirado que se pueda del tablero. El niño debe estar asegurado apropiadamente según su tamaño y edad, y no debe permitírsele que se incline hacia adelante. Bajo ninguna circunstancia deberá viajar un bebé en un asiento de seguridad mirando hacia atrás en el asiento delantero de un auto que esté equipado con air bag. La fuerza de este al inflarse podría provocar lesiones graves.

- Alquileres de living - Fiestas temáticas
- Eventos corporativos - Eventos sociales
- Eventos infantiles - Animación
- Musicalización e iluminación - Cotillón

Tel: (02954) 424435
Cel: (02954) 15542950
silvanamatus@hotmail.com

de Pablo Borraz

...nos conocemos desde hace 20 años, contamos con Uds. en esta nueva etapa!

REPRESENTANTE DE: ALPARGATAS Y OJOTAS **Comfortable**

Escalante 146 - Tel: (02954) 410606 - Santa Rosa

SEMILLERIA Los Amigos

- Venta de alimento balanceado para perros y gatos
- Pájaros • Jaulas
- Accesorios para mascotas

ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO **429797**

Santa Rosa
Av. Edison 1062
semillerialosamigos@cpenet.com.ar

MAPA CARRETERO DE LA PAMPA
8va Actualización

- Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos
- Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$15

Una Navidad en Paz y Armonía y un 2011 lleno de nuevos proyectos, es el deseo de

La Gondola

Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños

Córdoba 674 - Tel.: 41-2619 - Santa Rosa

Reflexología
Digitopuntura

Jorge Antonio Gómez
TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.
Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.

NUEVA DIRECCION
CERVANTES 253 - Santa Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
VIERNES 24/12	LOS ALAMOS - Lorusso 534 418884
	MORALES - Gil y Alvear 453266
	RIO - Luro 2446 455729
	SAN MARTIN - San Martín 499 453725
	URUGUAY - Cervantes 516 414303
SABADO 25/12	AMEGHINO - Ameghino 587 414441
	BENEITEZ - Carlos Gardel 285 429860
	CARIGNANI - Alvear 526 425265
	FARMACIA 5000. - México 1692 .. 414144
	LA FUNDACION - Roca 269 411800
	MODELO - San Martín 201 424845
DOMINGO 26/12	AMERICA - Autonomista 1339 415060
	BAGLIANI - Mitre 134 417500
	CHANGOMAS - Sgo. Marzo 1550. 423339
	DEL MUSEO - Pellegrini 174 433785
	DEL SUR - Emilio Zola 382 418905
	LEAL - Rivadavia 101 420320
LUNES 27/12	ARGENTINA - Brown y Mendoza ... 425275
	DEL SOL - San Martín y Urquiza ... 418006
	PAS-CO - Yrigoyen 123 412910
	PONCE - Edison 1248 456131
	SAN AGUSTIN - Uruguay 681 417722
MARTES 28/12	BELGRANO - Belgrano (sur) 442 425239
	ECONOMED Rivadavia 316 410600
	FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795 421340
	SAN ANDRES - Juan XXIII 395 457776
	SANTA LUCIA - Luro 565 416661
	SANTA ROSA - Roca y Avellaneda ... 422407
MIERCOLES 29/12	BUTALO - Unanue 366/372 430804
	INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 410809
	PAMPA S.R.L. - España y Marmol ... 430862
	POLYFARMA - 1º Mayo y R.B. Díaz 417400
	QUINTANA - Quintana N° 198 413757
JUEVES 30/12	CALAMARI - Luro 56 424382
	DON BOSCO - Coronel Gil 15 423101
	FELICE - Pico y Juan B. Justo 411333
	FERRERO - Argentino Valle 572 417617
	LA CLINICA - San Martín 437 438734
	VITALFARMA - Ameghino 713 410500

FARMACIA Y PERFUMERIA

• Perfumería • Accesorios • Cosméticos

del Sol

Av. San Martín y Urquiza
ENVÍOS A DOMICILIO
Tel: (02954) 418-006
farmaciadelsol@cpenet.com.ar

Tenemos tu regalito navideño

Cartera Maletines
Alhajeros, Alhajas en acero quirúrgico

ORTOPEDIA NEO

www.ortopedianeoo.com
Tel: (02954) 454-654
AV. URUGUAY 32

Sergio Soria ALARMAS
SEGURIDAD Y SISTEMAS

La Seguridad que Usted Necesita!

Tel: (02954) 414201
Cel: (02954) 15-477850
Edison 1.110 / S. Rosa
ssoria_alarmas@cpenet.com.ar

JUAN M. GARCÍA
servicios veterinarios

Clínica de pequeños y grandes animales

Médico Veterinario - Mat. N° 0865

Tel: (02954) 15-66-0935 / URGENCIAS 15-302700
Pasteur 318 / Santa Rosa, La Pampa / www.jmgveterinario.com.ar

la barra
CASA DE COMIDAS

• Pizzas • Empanadas • Sandwiches • Pastas Caseras
• Comidas al Plato • Guarniciones • Postres

L. N. Alem 48 / Tel: (02954) 42-5565 / S. Rosa

Muchas felicidades y que se cumplan todos sus deseos!!!

FRIGORIFICO GENERAL PICO s.a.

Administración y Planta Frigorífica Calle 24 esq. 47
TE (02302) 430271 y líneas rotativas / FAX (02302) 437005
GENERAL PICO . LA PAMPA . ARGENTINA

TU COROLLA DICE MUCHO DE VOS

GARANTIA 3 años o 300.000km transferible TOYOTA

Consulte Amortización:

COMPAÑIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A. TOYOTA FINANCIAL SERVICES

EN SANTA ROSA: Av. Spinetto 1.409 esq. Asuncion del Paraguay Tel: (02954) 435-770 / 426-513 / 424-090

EN GENERAL PICO: Calle 13 Nº 552 / Tel: (02302) 425-536

EN TRENQUE LAUQUEN: Av. G. Salinas 1.342 Tel: (02392) 432-060 • Bs. As.

BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL **TOYOTA**

Municipalidad de General Pico

Que la alegría de la Navidad y la Fe del Año Nuevo nos acompañen siempre...

Felices Fiestas

Ing. Jorge Félix Tebes Intendente Municipal

General Pico La ciudad que todos queremos

PIZZA ALLEGRE TE VA A GUSTAR

1 Docena de empanadas + 1 Pizza de muzzarella \$45

24/12 y 31/12 hasta las 14 hs
25/12 y 1/1 a partir de las 20 hs.

Consulte Promociones especiales para estas fiestas

CUMPLIMOS 11 AÑOS CON EL MEJOR SABOR EN TU MESA

456-613
458-202

Edison 1045 Santa Rosa Envios a domicilio

LA PASTA ALLEGRE SEGUI PROBANDO TE VA A GUSTAR

Panadería y Confitería Santa Fe

Tel: (02954) 410075 Av. Luro 679 - Santa Rosa

Porque crecer es parte de superarnos y porque sos parte de todo lo logrado, por eso queremos agradecerte y desearte lo mejor para estas fiestas, de parte de todos los que hacemos Panadería Santa Fe

Felices Fiestas Familiares

es el deseo de todos los que estamos en estas páginas...

COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE LA PAMPA

"Imparcialidad, seguridad y equidad en las relaciones humanas"

Les desea a todos un Feliz 2009

En Santa Rosa: 25 de Mayo 434 / Telefax: 43-1757 / 42-2252 e-mail: colespam@speedy.com.ar

DELEGACION ZONA NORTE: En General Pico: Calle 24 Nº 462 Telefax: (02302) 421988 - E-mail: colespico@speedy.com.ar

casa NEGRIN REPRESENTACIONES COMERCIALES

de Alfredo Sesma

Fiambreres, Quesos, Derivados, Productos para chacinados. **VENTA POR MAYOR**

Rivadavia 486 / S. Rosa Tel: (02954) 42-2509 Telefax: 42-4767 alfredosesma@speedy.com.ar

PERFUMERIA Sildabett

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!!!

Cosmética integral Todo en Coloración

Cel: (02954) 15-673472 Tel. Part: (02954) 42-9078 Av. Luro 111 - (6300) Santa Rosa, La Pampa

SILKEY HAIR COSMETICS

Super Canasta Navideña

22 productos las mejores marcas \$95

Canasta económica de 10 productos \$29

Felices Fiestas!!

Gabi And Supermercado

Cuando el valor del trato familiar marca la diferencia

ESTACIONAMIENTO PROPIO • ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO

Adherido a: **PampaPagos**

T. Mason 1163 / Tel: 43-0893 Av. Luro 65 / Tel: 43-2999

COMPRA AHORA Y COMENZA A PAGAR EN FEBRERO

ZAPATERIA La Billa

NUESTROS MEJORES DESEOS EN ESTAS FIESTAS!!!

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

Obtené YA tu crédito personal Requisitos: 1) DNI 2) Ultimo recibo de sueldo 3) Ultimo recibo de algún servicio o impuesto

R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056 Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057